



(긴급) 한국 해군 실탄발사 훈련, 러시아-북한 관계 외

JFKN.COM

Good morning, new threat. The coming storm. States of emergency declared in Florida, Puerto Rico and the US Virgin Islands as hurricane Irma approaches. Already a powerful category 4 and it could grow even stronger. This morning, why a direct hit anywhere on the east coast would be historic. Decision Day. President Trump expected to end the controversial program, protecting nearly 1 million undocumented young immigrants. And an announcement set for this morning. The **backlash** already **brewing**. Show of force. South Korea conducting a new round of live fire drill in response to North Korea's largest nuclear test yet. The Trump Administration with a **stern** new warning of its own for KIM JUNG UN. "His **abusive** use of missiles and its nuclear threats show that he is begging for war" With tensions rising, the surprising call for calm from Vladimir Putin overnight. All that plus, trouble on takeoff. What caused flames to shoot from this plane's engine? Today Tuesday September 5th 2017. From NBC news, this is Today with Matt Lauer and Savannah Guthrie, live from Studio 1A in Rockefeller Plaza.

There is some breaking news overnight in the North Korea crisis. South Korea carrying out live fire exercises for a second straight day following the regime's most powerful nuclear test to date. And the Trump administration is again warning KIM JUNG UN that **enough is enough**. NBC's Keir Simmons is in Vladivostok Russia near the North Korean border, Kier, good morning to you!.

South Korea demonstrating its power on the border with military exercises. A commander vowing this morning, North Korea's navy will be buried at sea. But today, Russia's president Putin issuing a stern warning "North Korea would rather eat grass than abandon its nuclear program. And tougher sanctions will make no difference" Russia threatening to increase its missile capability in the Pacific. On land, limits on South Korea's missile **payloads** will be **lifted** by president Trump, according to a South Korean defense spokesman. And the president considering selling more advanced weapon

systems to South Korea. Meanwhile, two days after the North Korean nuclear test, reports KIM JUNG UN is preparing another missile. "That he is begging for war"

On North Korea's northern border is Vladivostok. North Korea's nuclear test site is just 200 miles from here. Sunday's explosion rocked to the city. "So you were sitting on the couch when you felt the **tremor**" ATOM LIKIM was on his small apartment. "It blasted maybe 20, 25 seconds." But we soon see some of the 1000s of North Korean workers who also live here sending money home. Russia's connection with Korea's communist North runs deep. ATOM, a professor tells me he has NK students. "They use smartphones, they have access to internet" And this is ATOM's local North Korean restaurant. As we are talking a North Korean man walks by. He doesn't want to talk. The US and its allies say Russia, in particular China should cut off North Korea.

"He is begging for war!" He is KIM JUN UN. The Trump administration warns him the US is running of patience after North Korea's latest nuclear test. Irma, a powerful category 4 hurricane is threatening the islands of the Caribbean. Fear of deportation as the president nears a decision on the future of **undocumented immigrants** brought to the US as children. And an irregular air force takes to the sky to help Huston recover from the disaster. This is the CBS Evening news.

Tonight state of emergency declared in Florida as hurricane Irma grows a fierce category 4 storm targeting Caribbean. High anxiety up the east coast, **preps** underway with all eyes where Irma may it just days after Harvey. Begging for war. A tough new warning from the US after North Korea conducts its most powerful nuclear test yet. South Korea responding with a massive show of force amid fears of another launch soon. Immigration **uproar**. Protest **erupt** with the president **one verge of** ending Obama era protections for nearly a million undocumented so called "Dreamers" Nurse video **fallout**. Major changes at the hospital where this shocking confrontation was caught up on camera. And royal baby surprise. William and Kates about to welcome another new edition. Nightly news begins right now. From NBC news world headquarters in New York, this is NBC Nightly News with Lester Holt.

As we come on the air, the new hurricane threat! A state of emergency already declared in Florida. Hurricane Irma now just upgraded to a category 4. Several states could be hit. 130 miles per hour winds already. Ginger Gee standing by with a new track just in. Also developing tonight, N Korea's most powerful nuclear test yet. More powerful than either bomb dropped by the US in World War Two. And this evening, the US ambassador to the UN saying N Korea is "Begging for War" Hurricane Harvey, the new evacuations. Water release from reservoirs leaving homes underwater. What now for the 85% of residents with no flood insurance. The images coming in at this hour. A car into a crowded Labor Day party. Several injured, among them, reportedly a pregnant woman. And a nurse arrested for refusing a police officer's order inside the hospital. The outrage and now tonight, the nurse is speaking out right here. This is ABC world news tonight with David Mur.

Good evening, it is great to you have with us on this Labor Day Monday and we begin tonight with all eyes now on this new hurricane. The storm track just in late today, hurricane Irma was upgraded to a category 4 hurricane. Florida is already preparing tonight very likely in the path and several other states getting ready too. Hurricane Irma as you can see now, sweeping toward the Caribbean. Winds up to 130 miles per hour and expected to strengthen eve more. A state of emergency just declared in Florida. The new models just in showing several tracks that could make US landfall, anywhere there from Florida Panhandle up to the Carolinas. Tonight already residents in Florida stocking up on water, on food, fuel. Store shelves emptied there, having of course, just witnessed the destruction caused by hurricane Harvey in Texas. The just first hurricane watches and warnings are already in effect tonight.

Chief meteorologist Ginger Gee has been tracking this all afternoon with us here in the newsroom, Ginger Gee, Where is Irma right now?

(긴급) 한국 해군 실탄발사 훈련, 러시아-북한 관계 외

JFKN.COM

1. Good morning, new threat. The coming storm.
새로운 다가오는 폭풍의 위협입니다.
2. States of emergency declared in Florida, Puerto Rico and the US Virgin Islands as hurricane Irma approaches.
플로리다, 푸에르토리코 버진 아일랜드에 비상 사태입니다. 허리케인이 다가 오면서...
3. Already a powerful category 4 and it could grow even stronger.
이미 4 등급으로, 더욱 강해질 수가 있습니다.
4. This morning, why a direct hit anywhere on the east coast would be historic.
오늘 아침, 왜 미동부의 어디를 강타를 하든지, 역사적인 사건이 될 수 있는지 보도합니다.
5. Decision Day. President Trump expected to end the controversial program,
결정의 날입니다. 트럼프 대통령은 문제의 프로그램을 끝내리라 예상이 됩니다.
6. protecting nearly 1 million undocumented young immigrants.
거의 백만의 불법체류 젊은이들을 보호하는 프로그램 말입니다.
7. And an announcement set for this morning. The **backlash** already **brewing**.
오늘 아침 발표가 예정되어 있습니다. 반발이 이미 끓고 있습니다
8. Show of force. South Korea conducting a new round of live fire drill in response to North Korea's largest nuclear test yet.
군사력 과시. 한국은 북한의 가장 강한 핵실험에 대한 대응으로 새로운 실탄 사격 훈련을 실시
9. The Trump Administration with a **stern** new warning of its own for KIM JUNG UN.
트럼프 행정부는 김정은에게, 새로운 엄중한 경고를 했습니다.
10. "His **abusive** use of missiles and its nuclear threats show that he is begging for war"
그의 미사일의 남용과 핵 위협은 그가 전쟁을 구걸하는 것을 보여주고 있습니다.
11. With tensions rising, the surprising call for calm from Vladimir Putin overnight.
긴장이 증대되는 가운데, 간밤에, 푸틴으로부터 침착함을 요구라는 놀라운 요청이 있습니다.
12. All that plus, trouble on takeoff. What caused flames to shoot from this plane's engine?
그 외에, 이륙 중의 문제입니다. 무엇 때문에 이 비행기의 엔진에서 불길 이 일었는지요?
13. Today Tuesday September 5th 2017. From NBC news, this is Today with Matt Lauer and Savannah Guthrie, live from Studio 1A in Rockefeller Plaza.
안녕하세요
14. There is some breaking news overnight in the North Korea crisis.
북한 관련 간밤의 긴급 뉴스입니다.
15. South Korea carrying out live fire exercises for a second straight day following the regime's most powerful nuclear test to date.
한국의 실탄사격 훈련이 이틀 연속 계속되고 있습니다. 북한의 가장 강한 핵실험 이후로 말입니다.
16. And the Trump administration is again warning KIM JUNG UN that **enough is enough**.
트럼프 행정부는 다시 경고하기를 더 이상은 안된다 라고...
17. NBC's Keir Simmons is in Vladivostok Russia near the North Korean border, Kier, good morning to you!
본 방송의 시몬스 기자가 블라디보스토크에.... 북한 국경 근처에 있는

18. South Korea demonstrating its power on the border with military exercises.
한국은 군사 훈련으로 국경 근처에서 군사력을 과시했습니다.
19. A commander vowing this morning, North Korea's navy will be buried at sea.
사령관은 오늘 아침 다짐하기를, 북한의 해군을 바다에 수장 시킬 것이라고 했습니다.
20. But today, Russia's president Putin issuing a stern warning
그러나 러시아의 푸틴은 엄중히 경고하기를
21. "North Korea would rather eat grass than abandon its nuclear program.
북한은, 핵무기를 포기하기 보다는 차라리 풀을 먹고 살 것이라고 했습니다.
22. And tougher sanctions will make no difference"
강력 제재가 어떤 변화도 이끌지 못 할 것이라고 하면서
23. Russia threatening to increase its missile capability in the Pacific.
러시아는 태평양에서의 미사일 능력을 강화 할 것이라고 위협을 했습니다.
24. On land, limits on South Korea's missile **payloads** will be **lifted** by president Trump,
육지에선, 한국의 미사일 무게 제한이 트럼프에 의해 풀렸습니다.
25. according to a South Korean defense spokesman.
한국군의 한 대변인의 말입니다.
26. And the president considering selling more advanced weapon systems to South Korea.
그리고 트럼프는, 더 진보된 무기체계를 한국에 파는 것을 고려하고 있습니다.
27. Meanwhile, two days after the North Korean nuclear test,
한편, 북한 핵실험 이틀 후에,
28. reports KIM JUNG UN is preparing another missile. "That he is begging for war"
김정은이 다른 미사일 시험을 준비한다는 보도가 있습니다. "그는 전쟁을 구걸하고 있습니다."
29. On North Korea's northern border is Vladivostok.
북한의 북쪽에는 블라디 보스토크가 있습니다.
30. North Korea's nuclear test site is just 200 miles from here.
북한의 핵실험장은 여기에서 겨우 200 마일 거리입니다.
31. Sunday's explosion rocked to the city.
일요일의 폭발은 이 도시를 흔들었습니다.
32. "So you were sitting on the couch when you felt the **tremor**"
당신이 진동을 느꼈을 때, 소파에 있었지요
33. ATOM LIKIM was on his small apartment.
아툼은 그의 작은 아파트에 있었습니다.
34. "It blasted maybe 20, 25 seconds."
폭발은 20-25 초간 지속이 되었습니다.
35. But we soon see some of the 1000s of North Korean workers who also live here sending money home.
그러나 본 방송은 수천명의 북한 일꾼들의 일부를 보았습니다. 여기에 살면서 북한에 돈을 보내는
36. Russia's connection with Korea's communist North runs deep.
러시아의 공산 북한과의 연결을 깊습니다.
37. ATOM, a professor tells me he has NK students.
교수인 아툼은 그가 북한 학생들을 가지고 있다고 했습니다.
38. "They use smartphones, they have access to internet"
그들은 스마트폰을 사용하고, 인터넷의 접근도 됩니다 |

39. And this is ATOM's local North Korean restaurant.
이곳은 아툼이 다니는 북한 식당입니다.
40. As we are talking a North Korean man walks by. He doesn't want to talk.
우리가 대화를 하는 중에, 한 북한 사람이 지나갔습니다. 그는 대화를 원하지 않았습니다.
41. The US and its allies say Russia, in particular China should cut off North Korea.
미국과 동맹국들은 러시아, 특히 중국에게, 북한과의 관계를 끊으라고 하고 있습니다.
42. "He is begging for war!" He is KIM JUN UN.
그는 전쟁을 구걸합니다. 그는 김정은입니다.
43. The Trump administration warns him the US is running out of patience after North Korea's latest nuclear test.
트럼프 행정부는 그에게 미국이 인내를 넘었다고 경고를 했습니다. 최근의 핵 실험이후로
44. Irma, a powerful category 4 hurricane is threatening the islands of the Caribbean.
4 등급 허리케인 어마가 카리브 섬들을 위협하고 있습니다.
45. Fear of **deportation** as the president nears a decision on the future of **undocumented immigrants** brought to the US as children.
추방의 공포입니다. 대통령이 어릴 때 미국에 온 불법체류자들에 대한 미래의 결정 순간이 다가 오면서.
46. And an irregular air force takes to the sky to help Huston recover from the disaster.
비정규 공군이 하늘에서, 재앙으로부터, 휴스턴을 도우고 있습니다.
47. This is the CBS Evening news.
안녕하세요
48. Tonight state of emergency declared in Florida as hurricane Irma grows a fierce category 4 storm
(번역 생략)
49. targeting Caribbean. High anxiety up the east coast, **preps** underway with all eyes where Irma may it just days after Harvey.
(번역 생략)
50. Begging for war. A tough new warning from the US after North Korea conducts its most powerful nuclear test yet.
(번역 생략)
51. South Korea responding with a massive show of force amid fears of another launch soon.
(번역 생략)
52. Immigration **uproar**. Protest **erupt** with the president **one verge of** ending Obama era protections for nearly a million undocumented so called "Dreamers"
(번역 생략)
53. Nurse video **fallout**. Major changes at the hospital where this shocking confrontation was caught up on camera.
(번역 생략)
54. And royal baby surprise. William and Kates about to welcome another new edition.
(번역 생략)
55. Nightly news begins right now. From NBC news world headquarters in New York, this is NBC Nightly News with Lester Holt.
(번역 생략)
56. As we come on the air, the new hurricane threat!

(번역 생략)

57. A state of emergency already declared in Florida.

(번역 생략)

58. Hurricane Irma now just upgraded to a category 4.

(번역 생략)

59. Several states could be hit. 130 miles per hour winds already.

(번역 생략)

60. Ginger Gee standing by with a new track just in.

(번역 생략)

61. Also developing tonight, N Korea's most powerful nuclear test yet.

(번역 생략)

62. More powerful than either bomb dropped by the US in World War Two.

(번역 생략)

63. And this evening, the US ambassador to the UN saying N Korea is "Begging for War"

(번역 생략)

64. Hurricane Harvey, the new evacuations. Water release from reservoirs leaving homes underwater.

(번역 생략)

65. What now for the 85% of residents with no flood insurance.

(번역 생략)

66. The images coming in at this hour. A car into a crowded Labor Day party.

(번역 생략)

67. Several injured, among them, reportedly a pregnant woman.

(번역 생략)

68. And a nurse arrested for refusing a police officer's order inside the hospital.

(번역 생략)

69. The outrage and now tonight, the nurse is speaking out right here.

(번역 생략)

70. This is ABC world news tonight with David Mur.

(번역 생략)

71. Good evening, it is great to you have with us on this Labor Day Monday

(번역 생략)

72. and we begin tonight with all eyes now on this new hurricane.

(번역 생략)

73. The storm track just in late today, hurricane Irma was upgraded to a category 4 hurricane.

(번역 생략)

74. Florida is already preparing tonight very likely in the path and several other states getting ready too.

(번역 생략)

75. Hurricane Irma as you can see now, sweeping toward the Caribbean.

(번역 생략)

76. Winds up to 130 miles per hour and expected to strengthen eve more.

(번역 생략)

77. A state of emergency just declared in Florida.

(번역 생략)

78. The new models just in showing several tracks that could make US landfall,
(번역 생략)
79. anywhere there from Florida Panhandle up to the Carolinas.
(번역 생략)
80. Tonight already residents in Florida stocking up on water, on food, fuel. Store shelves emptied there,
(번역 생략)
81. having of course, just witnessed the destruction caused by hurricane Harvey in Texas.
(번역 생략)
82. The just first hurricane watches and warnings are already in effect tonight.
(번역 생략)
83. Chief **meteorologist** Ginger Gee has been tracking this all afternoon with us here in the newsroom,
(번역 생략)
84. Ginger Gee, Where is Irma right now?
(번역 생략)

(긴급) 한국 해군 실탄발사 훈련, 러시아-북한 관계 외

JFKN.COM

1. Good morning, new threat. _____ coming storm.
2. States ____ emergency declared _____ Florida, Puerto Rico _____ US Virgin Islands _____ hurricane Irma approaches.
3. Already ____ powerful category 4 _____ it could grow even stronger.
4. _____ morning, why ____ direct hit anywhere on _____ east coast would be historic.
5. Decision Day. President Trump expected ____ end _____ controversial program,
6. protecting nearly 1 million undocumented young immigrants.
7. _____ announcement set _____ morning. _____ **backlash** already **brewing**.
8. Show ____ force. South Korea conducting ____ new round ____ live fire drill _____ response ____ North Korea's largest nuclear test yet.
9. _____ Trump Administration _____ **stern** new warning ____ its own ____ KIM JUNG UN.
10. "_____ **abusive** use ____ missiles _____ its nuclear threats show _____ begging _____ war"
11. _____ tensions rising, _____ surprising call ____ calm _____ Vladimir Putin overnight.
12. All _____ plus, trouble on takeoff. What caused flames ____ shoot _____ plane's engine?
13. Today Tuesday September 5th 2017. _____ NBC news, _____ Today _____ Matt Lauer _____ Savannah Guthrie, live _____ Studio 1A _____ Rockefeller Plaza.
14. _____ some breaking news overnight _____ North Korea crisis.
15. South Korea carrying out live fire exercises _____ second straight day following _____ regime's most powerful nuclear test ____ date.
16. _____ Trump administration ____ again warning KIM JUNG UN _____ **enough** _____ **enough**.
17. NBC's Keir Simmons ____ _____ Vladivostok Russia near _____ North Korean border, Kier, good morning ____ you!.
18. South Korea demonstrating its power on _____ border _____ military exercises.
19. ____ commander vowing _____ morning, North Korea's navy will be buried at sea.

20. _____ today, Russia's president Putin issuing _____ stern warning
21. "North Korea would rather eat grass than abandon its nuclear program.
22. _____ tougher sanctions will make no difference"
23. Russia threatening _____ increase its missile capability _____ Pacific.
24. On land, limits on South Korea's missile **payloads** will be **lifted** _____ president Trump,
25. according _____ South Korean defense spokesman.
26. _____ president considering selling more advanced weapon systems _____ South Korea.
27. Meanwhile, two days after _____ North Korean nuclear test,
28. reports KIM JUNG UN _____ preparing another missile. "_____ begging _____ war"
29. On North Korea's northern border _____ Vladivostok.
30. North Korea's nuclear test site _____ just 200 miles _____ here.
31. Sunday's explosion rocked _____ city.
32. "So you were sitting on _____ couch when you felt _____ **tremor**"
33. ATOM LIKIM _____ on _____ small apartment.
34. "It blasted maybe 20, 25 seconds."
35. _____ we soon see some _____ 1000s _____ North Korean workers who also live here sending money home.
36. Russia's connection _____ Korea's communist North runs deep.
37. ATOM, _____ professor tells me _____ NK students.
38. "They use smartphones, they have access _____ internet"
39. _____ ATOM's local North Korean restaurant.
40. _____ we _____ talking _____ North Korean man walks _____. _____ doesn't want _____ talk.
41. _____ US _____ its allies _____ Russia, _____ particular China should cut off North Korea.
42. "_____ begging _____ war!" _____ KIM JUN UN.
43. _____ Trump administration warns him _____ US _____ running _____ patience after North Korea's latest nuclear test.
44. Irma, _____ powerful category 4 hurricane _____ threatening _____ islands _____ Caribbean.
45. Fear _____ **deportation** _____ president nears _____ decision on _____ future _____ **undocumented immigrants** brought _____ US _____ children.
46. _____ irregular air force takes _____ sky _____ help Huston recover _____ disaster.
47. _____ CBS Evening news.
48. Tonight state _____ emergency declared _____ Florida _____ hurricane Irma grows _____ fierce category 4 storm
49. targeting Caribbean. High anxiety _____ east coast, **preps** underway _____ all eyes _____ Irma may it just days after Harvey.
50. Begging _____ war. _____ tough new warning _____ US after North Korea conducts its most powerful nuclear test yet.
51. South Korea responding _____ massive show _____ force amid fears _____ another launch soon.
52. Immigration **uproar**. Protest **erupt** _____ president **one verge** _____ ending Obama era protections _____ nearly _____ million undocumented so called "Dreamers"
53. Nurse video **fallout**. Major changes at _____ hospital _____ shocking confrontation _____ caught _____ on camera.
54. _____ royal baby surprise. William _____ Kates about _____ welcome another new edition.

55. Nightly news begins right now. _____ NBC news world headquarters _____ New York, _____ NBC Nightly News _____ Lester Holt.
56. _____ we come on _____ air, _____ new hurricane threat!
57. _____ state _____ emergency already declared _____ Florida.
58. Hurricane Irma now just upgraded _____ category 4.
59. Several states could be hit. 130 miles per hour winds already.
60. Ginger Gee standing _____ new track just _____.
61. Also developing tonight, N Korea's most powerful nuclear test yet.
62. More powerful than either bomb dropped _____ US _____ World War Two.
63. _____ evening, _____ US ambassador _____ UN saying N Korea _____ "Begging _____ War"
64. Hurricane Harvey, _____ new evacuations. Water release _____ reservoirs leaving homes underwater.
65. What now _____ 85% _____ residents _____ no flood insurance.
66. _____ images coming _____ at _____ hour. _____ car into _____ crowded Labor Day party.
67. Several injured, among them, reportedly _____ pregnant woman.
68. _____ nurse arrested _____ refusing _____ police officer's order inside _____ hospital.
69. _____ outrage _____ now tonight, _____ nurse _____ speaking out right here.
70. _____ ABC world news tonight _____ David Mur.
71. Good evening, it _____ great _____ you have _____ us on _____ Labor Day Monday
72. _____ we begin tonight _____ all eyes now on _____ new hurricane.
73. _____ storm track just _____ late today, hurricane Irma _____ upgraded _____ category 4 hurricane.
74. Florida _____ already preparing tonight very likely _____ path _____ several other states getting ready too.
75. Hurricane Irma _____ you can see now, sweeping toward _____ Caribbean.
76. Winds _____ 130 miles per hour _____ expected _____ strengthen eve more.
77. _____ state _____ emergency just declared _____ Florida.
78. _____ new models just _____ showing several tracks _____ could make US landfall,
79. anywhere _____ Florida Panhandle _____ Carolinas.
80. Tonight already residents _____ Florida stocking _____ on water, on food, fuel. Store shelves emptied _____,
81. having _____ course, just witnessed _____ destruction caused _____ hurricane Harvey _____ Texas.
82. _____ just first hurricane watches _____ warnings _____ already _____ effect tonight.
83. Chief **meteorologist** Ginger Gee _____ been tracking _____ all afternoon _____ us here _____ newsroom,
84. Ginger Gee, _____ Irma right now?